

## DIRECTIVES IMPORTANTES

(Requises par UL pour toutes les chaufferettes électriques)

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il faut toujours prendre des mesures de précaution pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles. Voici quelques-unes de ces précautions:

1. Lire toutes les directives avant d'utiliser la chaufferette.
2. **Attention: température élevée.** Cette chaufferette devient très chaude lorsqu'elle est utilisée. Pour éviter les brûlures, ne pas laisser la peau nue entrer en contact avec les surfaces chaudes. Garder les matériaux combustibles tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à une distance d'au moins trois pieds du devant de la chaufferette et les garder éloignés des côtés et de l'arrière de la chaufferette.
3. Il faut être très prudent lorsqu'une chaufferette est utilisée près des enfants ou des personnes handicapées et lorsqu'on la laisse fonctionner seule et sans supervision.
4. Toujours débrancher la chaufferette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
5. Ne pas faire fonctionner une chaufferette dont le cordon ou la fiche sont endommagés ou qui présente une défectuosité quelconque. Retourner la chaufferette à un centre de service autorisé aux fins d'examen, de réglage électrique ou mécanique ou de réparation.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur.
7. Cette chaufferette n'est pas conçue pour être utilisée dans les salles de bains, les salles de lavage et autres pièces intérieures semblables. Ne jamais placer la chaufferette dans un endroit où elle risque de tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
8. Ne pas passer le cordon sous un tapis. Ne pas couvrir le cordon de tapis, de chemins d'escalier ou de bandes de tapis semblables. Placer le cordon loin des endroits passants et là où on ne risque pas de trébucher dessus.
9. Pour débrancher la chaufferette, tourner les commandes vers la position d'arrêt (off), puis retirer la fiche de la prise.
10. Brancher la chaufferette à une prise de courant appropriée, qui satisfait aux cotes électriques indiquées sur la chaufferette.
11. Ne pas introduire ou permettre que l'on introduise des corps étrangers dans les ouvertures d'aération ou de ventilation, ce qui risquerait de causer une décharge électrique, un incendie ou des dommages à la chaufferette.
12. Pour prévenir le risque d'incendie, ne pas obstruer de quelle que manière que ce soit les prises d'air ou orifices de ventilation. Ne pas utiliser sur des surfaces moelleuses telles qu'un lit, ce qui risque d'obstruer les ouvertures.
13. Une chaufferette renferme des pièces chaudes, d'amorçage ou d'allumage. Ne pas l'utiliser dans des endroits où sont utilisés ou entreposés de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables.
14. N'utiliser cette chaufferette que de la manière décrite dans le présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant risque de causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
15. Éviter d'utiliser une rallonge car celle-ci peut surchauffer et créer un risque d'incendie. Cependant, s'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, celle-ci doit être d'un calibre minimal de 14 AWG et sa puissance nominale d'au moins 1500 watts.
16. **AVERTISSEMENT:** Cette chaufferette est mise à la terre incorporée et ne jamais utiliser un cordon de rallonge lorsque la fiche ne peut pas être insérée dans la prise. Cette caractéristique de sécurité est essentielle au bon fonctionnement de l'appareil.

**17 "VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES".**

## IMPORTANT INSTRUCTIONS

(Required by UL for all electric heaters.)

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to persons including the following:

1. Read all instructions before using the heater.
2. **Caution: high temperature.** This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 feet from the front of the heater and away from the sides and rear.
3. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or disabled persons and whenever the heater is left operating and unattended.
4. Always unplug heater when not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.
6. Do not use outdoors.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
8. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
9. To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
10. Connect heater to an appropriate electrical outlet which meets the electrical ratings as marked on the heater.
11. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire, or damage to the heater.
12. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
13. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
14. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
15. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However, if you have to use an extension cord, the cord shall be 14AWG minimum size and rated not less than 1500 watts.
16. **WARNING:** This heater has a grounded plug. Use only on properly grounded receptacles. Never use with an extension cord if the plug cannot be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.

**17. "SAVE THESE INSTRUCTIONS"**

## DIRECTIVES IMPORTANTES

(Requises par UL pour toutes les chaufferettes électriques)

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il faut toujours prendre des mesures de précaution pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles. Voici quelques-unes de ces précautions:

1. Lire toutes les directives avant d'utiliser la chaufferette.
2. **Attention: température élevée.** Cette chaufferette devient très chaude lorsqu'elle est utilisée. Pour éviter les brûlures, ne pas laisser la peau nue entrer en contact avec les surfaces chaudes. Garder les matériaux combustibles tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à une distance d'au moins trois pieds du devant de la chaufferette et les garder éloignés des côtés et de l'arrière de la chaufferette.
3. Il faut être très prudent lorsqu'une chaufferette est utilisée près des enfants ou des personnes handicapées et lorsqu'on la laisse fonctionner seule et sans supervision.
4. Toujours débrancher la chaufferette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
5. Ne pas faire fonctionner une chaufferette dont le cordon ou la fiche sont endommagés ou qui présente une défectuosité quelconque. Retourner la chaufferette à un centre de service autorisé aux fins d'examen, de réglage électrique ou mécanique ou de réparation.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur.
7. Cette chaufferette n'est pas conçue pour être utilisée dans les salles de bains, les salles de lavage et autres pièces intérieures semblables. Ne jamais placer la chaufferette dans un endroit où elle risque de tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
8. Ne pas passer le cordon sous un tapis. Ne pas couvrir le cordon de carpettes, de chemins d'escalier ou de bandes de tapis semblables. Placer le cordon loin des endroits passants et là où on ne risque pas de trébucher dessus.
9. Pour débrancher la chaufferette, tourner les commandes vers la position d'arrêt (off), puis retirer la fiche de la prise.
10. Brancher la chaufferette à une prise de courant appropriée, qui satisfait aux cotes électriques indiquées sur la chaufferette.
11. Ne pas introduire ou permettre que l'on introduise des corps étrangers dans les ouvertures d'aération ou de ventilation, ce qui risquerait de causer une décharge électrique, un incendie ou des dommages à la chaufferette.
12. Pour prévenir le risque d'incendie, ne pas obstruer de quelle que manière que ce soit les prises d'air ou orifices de ventilation. Ne pas utiliser sur des surfaces moelleuses telles qu'un lit, ce qui risque d'obstruer les ouvertures.
13. Une chaufferette renferme des pièces chaudes, d'amorçage ou d'allumage. Ne pas l'utiliser dans des endroits où sont utilisés ou entreposés de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables.
14. N'utiliser cette chaufferette que de la manière décrite dans le présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant risque de causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
15. Éviter d'utiliser une rallonge car celle-ci peut surchauffer et créer un risque d'incendie. Cependant, s'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, celle-ci doit être d'un calibre minimal de 14 AWG et sa puissance nominale d'au moins 1500 watts.
16. **AVERTISSEMENT:** Cette chaufferette est mise à la terre incorporée et ne jamais utiliser un cordon de rallonge lorsque la fiche ne peut pas être insérée dans la prise. Cette caractéristique de sécurité est essentielle au bon fonctionnement de l'appareil.

**17 "VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES".**

## IMPORTANT INSTRUCTIONS

(Required by UL for all electric heaters.)

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to persons including the following:

1. Read all instructions before using the heater.
2. **Caution: high temperature.** This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 feet from the front of the heater and away from the sides and rear.
3. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or disabled persons and whenever the heater is left operating and unattended.
4. Always unplug heater when not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.
6. Do not use outdoors.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
8. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
9. To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
10. Connect heater to an appropriate electrical outlet which meets the electrical ratings as marked on the heater.
11. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire, or damage to the heater.
12. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
13. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
14. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
15. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However, if you have to use an extension cord, the cord shall be 14AWG minimum size and rated not less than 1500 watts.
16. **WARNING:** This heater has a grounded plug. Use only on properly grounded receptacles. Never use with an extension cord if the plug cannot be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.

**17. "SAVE THESE INSTRUCTIONS"**